

## D I C T I O N A I R E C H I N O I S & F R A N C O I S .

Chinois.	Français.	Chinois.	Français.
<b>C</b> <sup>à</sup>	Mixtionner, meslanger, mesler, brouiller, troubiller.	<i>Cài piú</i>	ouvrir boutique.
<i>Hoèn çã</i>	meslé, embrouillé, meslangé, confus.	<i>Cài yám</i>	ouvrir, ou franchir les routes de mer.
<i>Çã xú</i>	livre tout faux, c'est à dire rempli de faussetés.	<i>Çài tièn bôám</i>	ouvrir une fenestre du toit ou une lucarne.
<i>Çã</i>	evaporer, passer son feu, & sa colere.	<i>Çài</i>	calamités, miseres, afflictions.
<i>Çã scièn</i>	rafraischir son corps & ses membres.	<i>Çài lè hò</i>	planter des arbres.
<i>Cài tam</i>	convenable, à propos, sortable, accordant.	<i>Cài</i>	jadis, autrefois, estre, vivre.
<i>Cài lui</i>	il est convenable de traiter de cecy ou de cela.	<i>Çài çim kiao</i>	dites encore, repetés de-rechef.
<i>Cài</i>	changer, corriger.	<i>Çài pú càn</i>	pour peu de chose, ou rien du tout.
<i>Cài quò tièn</i>	corriger les fautes.	<i>Çài pú çò</i>	je ne feray jamais plus.
<i>Xén</i>	se torner.	<i>Çài pú xem</i>	jamais, plus que.
<i>Cài bàm</i>	changer d'office.	<i>Kí cái</i>	pour se souvenir, en memoire, pour n'oublier pas.
<i>Cài pièn</i>	changer de coûtume, & de façon de faire.	<i>Çài nã lí chú</i>	où demeure-t'il, où loge-t'il, où est sa maison.
<i>Cài tam</i>	appeller à la Justice, ou au tribunal.	<i>Çài nã lí cái</i>	d'où est-t'il, de quel pais.
<i>Cài</i>	couvrir, cacher, voiler, cachée, couverte, voylée.	<i>Hièn cái</i>	où est-t'il, où demeure-t'il, où tarde-t'il.
<i>Cài çù</i>	pauvre, indigent, miserable, difetteux.	<i>Çài bàm</i>	estre pratiqué, expert, expérimenté.
<i>Yè cái</i>	ouvrir tout d'un coup, tout à l'heure, preste.	<i>Cài</i>	deviner, predire, presager.
<i>Pèu cái</i>	ouvrir promptement & en diligence.	<i>Çài cò</i>	ne deviner pas, errer, se tromper.
<i>Cài</i>	ouvrir, fendre.	<i>Ngò cái tem</i>	penetrer jusques à l'intérieur, deviner les pensées.
<i>Cài chhièn</i>	fortir de la barque, se desfenbarquer.	<i>ti sin</i>	
<i>Cài piè</i>	la creation du monde, ou la production de toutes choses.	<i>Çài ni</i>	expliquer les enigmes, & en comprendre le sens.
<i>Cài càm</i>	descouvrir des mines.	<i>Çài</i>	habilité, aptitude, docilité, richesse, fait, action, tout à l'heure, purlors, alors, en ce temps.
<i>Cài kèn</i>	ouvrir la bouche.	<i>Çài ché táo</i>	astheure je le scay.
<i>Pú cái</i>	estendre, espendre, dilater, prolonger.	<i>Çài</i>	couper comme des habits.

Çài